

1. Record Nr.	UNINA9910462007803321
Autore	Teich Elke <1963->
Titolo	Cross-linguistic variation in system and text [[electronic resource]] : a methodology for the investigation of translations and comparable texts // by Elke Teich
Pubbl/distr/stampa	Berlin ; ; New York, : Mouton de Gruyter, 2003
ISBN	3-11-089654-0
Descrizione fisica	1 online resource (288 p.)
Collana	Text, translation, computational processing ; ; 5
Disciplina	410
Soggetti	Contrastive linguistics Translating and interpreting Language and languages - Variation English language - Translating into German German language - Translating into English Electronic books.
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. [251]-268) and indexes.
Nota di contenuto	Front matter -- Preface -- Contents -- Chapter 1. Introduction -- Chapter 2. State-of-the-art -- Chapter 3. Theory and model of cross-linguistic variation -- Chapter 4. System: English-German grammatical contrasts and commonalities -- Chapter 5. Text: English-German comparable texts and translations -- Chapter 6. Summary and conclusions -- Appendix A: Text sources -- Appendix : Statistical table -- Appendix C: Analysis results in tabular form -- Notes -- References -- Subject Index -- Author Index